

Dichiarazione di conformità UE

Allegato IX del Regolamento DPI (UE) 2016/425

IT

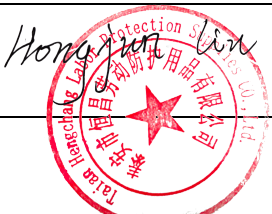
(1) La presente Dichiarazione di conformità UE si riferisce ai seguenti prodotti

Nome Prodotto	Modello	Tipo	Lotto o numero seriale o Identificativo
Maschera intera	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Il nome e l'indirizzo del Fabbricante sono i seguenti:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) La presente Dichiarazione di Conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del Fabbricante.
- (4) Descrizione dettagliata del DPI per consentire la tracciabilità/identificazione del DPI



- (5) L'articolo identificato al punto (4) di cui sopra è conforme al pertinente regolamento di armonizzazione della legislazione dell'Unione (UE) 2016/425.
- (6) Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate, inclusa la data della norma, o riferimenti alle altre specifiche tecniche, inclusa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:
EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublino15, D15 AKK1, Irlanda, ha eseguito l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame del tipo Numero: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Spunta la sezione che si applica:
- ☐ Questo prodotto è di Categoria II
- ☐ Questo prodotto è di Categoria III ed è soggetto al controllo interno della produzione del Modulo C2 più a controlli del prodotto supervisionati a intervalli casuali ed è sotto la sorveglianza di _____ (nome dell'organismo notificato e numero).
- ☒ Questo prodotto è di Categoria III ed è soggetto al Modulo D Conformità al tipo basata sulla garanzia della qualità del processo produttivo ed è sotto la sorveglianza di APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nome e numero dell'organismo notificato).
- (9) Ulteriori informazioni:
Firmato a nome e per conto di:-

Nome del firmatario:		Data di emissione:	15/01/2026
Firma:		Titolo di lavoro:	General manager

EU Declaration of Conformity

Annex IX PPE Regulation (EU) 2016/425

EN

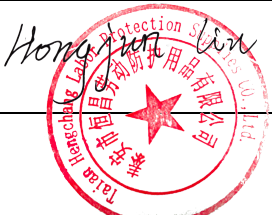
(1) This EU Declaration of conformity refers to the following products

Product Name	Model	Type	Batch Number or Serial Number or Identifier
Full face mask	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) The Manufacturer's name and address is as follows:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer.
- (4) Detailed description of the PPE to allow traceability/identification of the PPE



- (5) The article identified in (4) above is in conformance with the relevant Union Harmonisation Legislation Regulation (EU) 2016/425.
- (6) References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Ireland, performed the EU Type Examination (Module B) and issued the Type Examination Certificate Number: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Tick the section that applies:
- ☐ This product is Category II
- ☐ This product is Category III and is subject to Module C2 internal production control plus supervised product checks at random intervals and is under the surveillance of _____ (name of notified body and number).
- ☒ This product is Category III and is subject to Module D Conformity to type based on quality assurance of the production process and is under the surveillance of APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (name of notified body and number).
- (9) Additional information:
Signed for and on behalf of:-

Name of signatory:		Date of issue:	15/01/2026
Signature:		Job title:	General manager

EU-Konformitätserklärung

Anhang IX PSA-Verordnung (EU) 2016/425

DE

(1) Diese EU-Konformitätserklärung bezieht sich auf folgende Produkte

Produktname	Modell	Typ	Chargennummer oder Seriennummer oder Kennzeichen
Vollgesichtsmaske	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Der Name und die Anschrift des Herstellers lauten wie folgt:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
- (4) Detaillierte Beschreibung der PSA zur Ermöglichung der Rückverfolgbarkeit/Identifizierung der PSA



- (5) Der in Absatz 4 genannte Artikel steht im Einklang mit der einschlägigen EU-Harmonisierungsrechtsverordnung 2016/425.
- (6) Bezugnahmen auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen, einschließlich des Datums der Norm, bzw. Bezugnahmen auf die anderen technischen Spezifikationen, einschließlich des Datums der Spezifikation, für die die Konformität erklärt wird: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irland, hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die Baumusterprüfungsbescheinigungsnummer ausgestellt: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Kreuzen Sie Zutreffendes an:
- ☐ Dieses Produkt ist der Kategorie II
- ☐ Dieses Produkt ist der Kategorie III zuzuordnen und unterliegt der internen Fertigungskontrolle nach Modul C2 sowie einer stichprobenartigen Produktkontrolle und wird von _____ (Name und Nummer der benannten Stelle) überwacht.
- ☒ Dieses Produkt ist der Kategorie III und unterliegt der Konformität mit der Bauart auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses nach Modul D und wird von APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (Name und Nummer der benannten Stelle) überwacht.
- (9) Zusätzliche Angaben:
Unterzeichnet für und im Namen von:-

Name des Unterzeichners: 	Ausstellungsdatum: 15/01/2026
Unterschrift: 	Berufsbezeichnung: Generaldirektor

Déclaration de conformité UE

Annexe IX Règlement EPI (UE) 2016/425

FR

(1) Cette déclaration de conformité UE fait référence aux produits suivants

Nom du produit	Modèle	Type	Numéro de lot ou numéro de série ou identifiant
Masque facial intégral	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Le nom et l'adresse du fabricant sont les suivants :
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.
- (4) Description détaillée de l'EPI pour permettre la traçabilité/identification de l'EPI



- (5) L'article identifié au point (4) ci-dessus est conforme au règlement législatif d'harmonisation de l'Union européenne (UE) 2016/425 pertinent.
- (6) Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées, y compris la date de la norme, ou références aux autres spécifications techniques, y compris la date de la spécification, par rapport auxquelles la conformité est déclarée: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irlande, a effectué l'examen de type UE (module B) et a délivré le numéro de certificat d'examen de type: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Cochez la section qui s'applique:
- ☐ Ce produit est de catégorie II
- ☐ Ce produit est de catégorie III et est soumis au contrôle de production interne du module C2 ainsi qu'à des contrôles de produit supervisés à intervalles aléatoires et est sous la surveillance de _____ (nom et numéro de l'organisme notifié).
- ☒ Ce produit est de catégorie III et est soumis au module D de conformité au type basé sur l'assurance qualité du processus de production et est sous la surveillance de APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nom et numéro de l'organisme notifié).
- (9) Informations complémentaires:
Signé pour et au nom de: -

Nom du signataire:		Date d'émission:	15/01/2026
Signature :		Titre:	Directeur général

Declaración de conformidad de la UE

Anexo IX Reglamento EPI (UE) 2016/425

ES

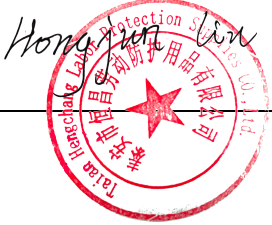
(1) La presente Declaración de conformidad de la UE se refiere a los siguientes productos

Nombre del producto	Modelo	Tipo	Número de lote o Número de serie o Identificador
Máscara completa	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) El nombre y la dirección del fabricante son los siguientes:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Esta Declaración de Conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del Fabricante.
- (4) Descripción detallada del EPI para permitir la trazabilidad/identificación del EPI



- (5) El artículo mencionado en el apartado 4 se ajusta al Reglamento de la UE 2016/425 sobre la Legislación de armonización de la Unión.
- (6) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluida la fecha de la norma, o referencias a las demás especificaciones técnicas, incluida la fecha de la especificación, en relación con las cuales se declara la conformidad: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Bloque 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irlanda, realizó el Examen de tipo de la UE (Módulo B) y emitió el Número de certificado de examen de tipo: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Marque la sección que corresponda:
- ☐ Este producto es de Categoría II
- ☐ Este producto es de Categoría III y está sujeto al control interno de producción del Módulo C2 así como a controles supervisados del producto a intervalos aleatorios y está bajo la vigilancia de _____ (nombre y número del organismo notificado).
- ☒ Este producto es de Categoría III y está sujeto a Conformidad con el tipo basado en la garantía de calidad del proceso de producción según el Módulo D y está bajo la vigilancia de APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nombre y número del organismo notificado).
- (9) Información adicional:
- Firmado en nombre y representación de:-

Nombre del firmante: <i>Hong Jun Lin</i>	Fecha de emisión: 15/01/2026
Firma: 	Cargo: Gerente General

Declaração de Conformidade da UE

Anexo IX Regulamento do EPI (UE) 2016/425

PT

(1) Esta Declaração de conformidade da UE refere-se aos seguintes produtos

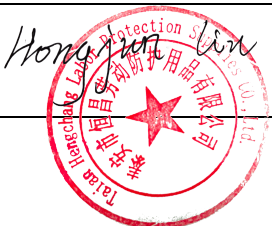
Nome do Produto	Modelo	Tipo	Número do Lote ou Número de Série ou Identificador
Máscara facial completa	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) O nome e morada do Fabricante é o seguinte:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Esta Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do Fabricante.
- (4) Descrição detalhada do EPI para permitir a rastreabilidade/identificação do EPI



- (5) O artigo identificado em (4) acima está em conformidade com o Regulamento de Harmonização da Legislação da União (UE) 2016/425.
- (6) Referências às normas harmonizadas relevantes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irlanda, realizou a Exameção do Tipo UE (Módulo B) e emitiu o Número do Certificado de Exameção Tipo: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Assinale a secção que se aplica:
- ☐ Este produto é da Categoria II
- ☐ Este produto é da Categoria III e está sujeito ao controlo interno de produção do Módulo C2 para além de verificações supervisionadas de produtos a intervalos aleatórios e está sob a vigilância da _____ (nome do organismo notificado e número).
- ☒ Este produto é da Categoria III e está sujeito ao Módulo D Conformidade com o tipo baseado na garantia de qualidade do processo de produção e está sob a vigilância de APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nome do organismo notificado e número).

- (9) Informações Adicionais:
Assinado por e em nome de:-

Nome do signatário:		Data de emissão:	15/01/2026
Assinatura:		Cargo:	Diretor Geral

EU-megfelelőségi nyilatkozat (EU) 2016/425 PPE rendelet, IX. melléklet

HU

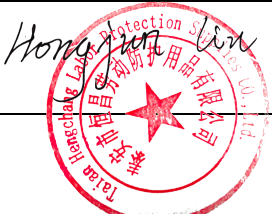
(1) A jelen EU-megfelelőségi nyilatkozat a következő termékekre vonatkozik

Terméknév	Modell	Típus	Tételszám vagy sorozatszám vagy azonosító
Teljes arcmaszk	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) A gyártó neve és címe a következő:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.
- (4) Az egyéni védőeszköz részletes leírása az egyéni védőeszköz nyomon követhetőségének / azonosításának lehetővé tétele érdekében



- (5) A fenti (4) bekezdésben meghatározott cikk megfelel a vonatkozó (EU) 2016/425 sz. uniós harmonizációs rendeletnek.
- (6) Hivatkozás az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványokra, beleértve a szabvány dátumát, vagy hivatkozás azokra az egyéb műszaki előírásokra, beleértve azok dátumát, amelyekkel kapcsolatban a megfelelőségi nyilatkozatot tették: EN 136:1998
- (7) A CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Írország, elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiállította a: CE-PC-220314-058-05-9A sz. típusvizsgálati tanúsítványt-
- (8) Jelölje be a vonatkozó részt:
- ☐ Ez a termék a II. kategóriába tartozik
- ☐ Ez a termék a III. kategóriába tartozik, és a C2 modul szerinti belső gyártásellenőrzés, valamint szűrőpróbaszerűen végzett, felügyelt termékellenőrzések hatálya alá tartozik, és a _____ (a bejelentett szervezet neve és száma) felügyelete alatt áll.
- ☒ Ez a termék a III. kategóriába tartozik, és a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló D modul szerinti típusmegfelelőség hatálya alá tartozik, és a APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (a bejelentett szervezet neve és száma) felügyelete alatt áll.
- (9) További információk:
- A nyilatkozatot az alábbi személy nevében és megbízásából írták alá:

Aláíró neve:		Kibocsátás dátuma:	15/01/2026
Aláírás:		Beosztás: Ügyvezető	

Izjava EU o skladnosti

Priloga IX Uredbe OZO (EU) 2016/425

SL

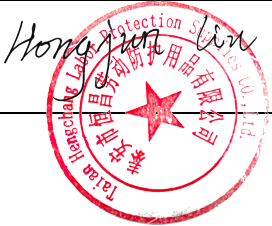
1) Ta izjava EU o skladnosti se nanaša na naslednje izdelke

Ime izdelka	Model	Vrsta	Številka serije ali serijska številka ali identifikator
Maska za celoten obraz	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Ime in naslov proizvajalca:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Ta izjava o skladnosti je izdana izključno na odgovornost proizvajalca.
- (4) Podroben opis OZO, ki omogoča sledljivost/identifikacijo OZO.



- (5) Člen, opredeljen v točki (4) zgoraj, je v skladu z ustrezno Uredbo o izvajanju uredbe (EU) 2016/425.
- (6) Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je razglašena skladnost: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irska, je opravila EU-pregled tipa (modul B) in izdala številko potrdila o pregledu tipa: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Označite razdelek, ki velja:
- ☐ To je izdelek kategorije II
- ☐ To je izdelek kategorije III in je predmet notranje kontrole proizvodnje Modula C2 ter nadzorovanih preverjanj izdelkov v naključnih intervalih in je pod nadzorom _____ (ime priglašene organa in številka).
- ☒ To je izdelek kategorije III in je predmet Modula D: skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa in je pod nadzorom APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (ime priglašene organa in številka).
- (9) Dodatne informacije:
- Podpisano za in v imenu:-

Ime podpisnika:		Datum izdaje:	15/01/2026
Podpis:		Naziv delovnega mesta:	Generalni direktor

EU-conformiteitsverklaring

Bijlage IX PBM-verordening (EU) 2016/425

NL

(1) Deze EU-conformiteitsverklaring verwijst naar de volgende producten

Productnaam	Model	Type	Batch-, serie- of identificatienummer
Volgelaatsmasker	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Naam en adres van de fabrikant:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.
- (4) Gedetailleerde omschrijving van het PBM voor de traceerbaarheid/identificatie van het PBM



- (5) Het artikel geïdentificeerd in bovenstaande (4) is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie (EU) 2016/425.
- (6) Verwijzingen naar de gebruikte relevante geharmoniseerde normen, waaronder de datum van de norm of verwijzingen naar andere technische specificaties, waaronder de datum van de specificatie, op basis waarvan de conformiteit is verklaard: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Ierland, voerde het EU-typeonderzoek (Module B) uit en gaf het volgend type-inspectiecertificaatnummer uit: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Vink de sectie aan die van toepassing is:
- ☐ Dit product is Categorie II
- ☐ Dit product is Categorie III en is onderhevig aan Module C2 interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht op willekeurige tijdstippen en staat onder het toezicht van _____ (naam en nummer van aangemelde instantie).
- ☒ Dit product is Categorie III en is onderhevig aan Module D Conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces en staat onder het toezicht van APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (naam en nummer van aangemelde instantie).
- (9) Extra informatie:
- Ondertekend voor en in naam van:-

Naam van ondertekenaar: 	Datum van afgifte: 15/01/2026
Handtekening: 	Functiebenaming: Algemeen directeur

EU-försäkran om överensstämmelse

Bilaga IX förordningen om personlig skyddsutrustning (EU) 2016/425

SV

(1) Denna EU-försäkran om överensstämmelse gäller följande produkter

Produktnamn	Modell	Typ	Partinummer eller serienummer eller identitetsbeteckning
Helmask	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Tillverkarens namn och adress är följande:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Denna EU-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
- (4) En närmare beskrivning av den personliga skyddsutrustningen för att det skall vara möjligt att spåra/identifiera den personliga skyddsutrustningen.



- (5) Artikeln som hänvisas till i (4) ovan överensstämmer med unionens relevanta harmoniseringslagstiftning (EU) 2016/425.
- (6) Referenser till de relevanta harmoniserade standarder som används, samt datum för standarden eller referenser till andra tekniska specifikationer, samt datum för specifikationen, avseende vilka överensstämmelse anges: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irland, utförde EU-typkontrollen (modul B) och utfärdade numret för EU-typintyget: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Kryssa för det avsnitt som omfattas:
- ☐ Denna produkt är Kategori II
- ☐ Denna produkt är Kategori III och omfattas av Modul C2 intern tillverkningskontroll plus övervakade produktkontroller med slumpvisa intervall och som övervakas av _____ (namn på det anmälda organet and nummer).
- ☒ Denna produkt är Kategori III och omfattas av Modul D - överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionsprocessen och som övervakas av APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (namn på det anmälda organet and nummer).
- (9) Ytterligare information:
- Underskriven för:

Namn på undertecknare: 	Datum för utfärdande: 15/01/2026
Underskrift: 	Tjänstebeteckning: Platschef

EU-samsvarserklæring

Vedlegg IX Forordning for beskyttelsesutstyr (EU) 2016/425

NO

(1) Denne EU-samsvarserklæring refererer til følgende produkter

Produktnavn	Modell	Type	Batchnummer eller serienummer eller identifikator
Heldekkende maske	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Produsentens navn og adresse er som følger:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eget ansvar.
- (4) Detaljert beskrivelse av verneutstyret for å gjøre det mulig å sporbarhet /identifisere verneutstyret.



- (5) Artikkelen identifisert i (4) ovenfor er i samsvar med den relevante forordningen om Unionens harmoniseringsregelverk (EU) 2016/425.
- (6) Henvisninger til de relevante harmoniserte standarder som er brukt, herunder datoen for standarden, eller henvisninger til andre tekniske spesifikasjoner, herunder datoen for spesifikasjonen, som samsvarserklæringen gjelder: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irland, utførte EU-typeprøving (modul B) og utstedte typeprøvingssertifikatnummeret: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Kryss av avsnittet som gjelder:
- ☐ Dette produktet er Kategori II
- ☐ Dette produktet er Kategori III og er underlagt Modul C2 intern produksjonskontroll pluss overvåket produktkontroll med tilfeldige mellomrom og overvåkes av _____ (navn på meldt organ og nummer).
- ☒ Dette produktet er Kategori III og er underlagt modul D Samsvar med type basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen og er under tilsyn av APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (navn på meldt organ og nummer).
- (9) Ytterligere informasjon:
- Signert for og på vegne av:-

Underskriverens navn: <i>Hongchun Lin</i>	Utstedelsesdato: 15/01/2026
Underskrift:	Jobbtittel: Daglig leder

EU-overensstemmelseserklæring

Bilag IX PV-forordningen (EU) 2016/425

DA

(1) Denne EU-overensstemmelseserklæring henviser til følgende produkter

Produktnavn	Model	Type	Batchnummer eller serienummer eller identifikator
Helmaske	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Fabrikantens navn og adresse er som følger:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Denne overensstemmelseserklæring udstedes under fabrikantens ansvar.
- (4) Udførlig beskrivelse af værnemidlet for at muliggøre sporbarhed/identifikation af værnemidlet.



- (5) Den artikel, der er nævnt i (4) er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivningen indførte forordning (EU) 2016/425.
- (6) Henvisninger til de relevante harmoniserede standarder, herunder datoen for standarden, eller henvisninger til de øvrige tekniske specifikationer, herunder datoen for den specifikation, for hvilken overensstemmelsen er erklæret: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irland, udførte EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedte typeafprøvningsattest nr.: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Afkryds det afsnit, der gælder:
- ☐ Dette produkt er Kategori II
 - ☐ Dette produkt er Kategori III og er underlagt intern produktionskontrol i modul C2 plus overvåget produktkontrol med tilfældige mellemrum og er under overvågning af _____ (navn på bemyndiget organ og nummer).
 - ☒ Dette produkt er Kategori III og er underlagt modul D typeoverensstemmelse baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen og er under tilsyn af APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (navn på bemyndiget organ og nummer).
- (9) Supplerende oplysninger:
Undertegnet for og på vegne af:-

Underskriverens navn: <i>Hong Jun Lin</i>	Udstedelsesdato: 15/01/2026
Underskrift:	Stillingsbetegnelse: Daglig leder

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Liite IX Henkilönsuojaimet, asetus (EU) 2016/425

FI

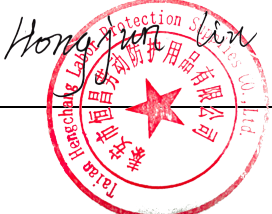
(1) Tämä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus koskee seuraavia tuotteita

Tuotteen nimi	Malli	Tyyppi	Eränumero tai sarjanumero tai tunnistus
Kokokasvosuojus	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Valmistajan nimi ja osoite on seuraava:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
- (4) Yksityiskohtainen kuvaus henkilönsuojaimesta, jotta henkilönsuojain voidaan jäljittää/tunnistaa



- (5) Edellä kohdassa (4) yksilöity tuote on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön asetuksen (EU) 2016/425 mukainen.
- (6) Viittaukset asiaankuuluviin käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin, mukaan lukien standardin päivämäärä, tai viittaukset muihin teknisiin määrityksiin, mukaan lukien määritysten päivämäärä, joiden osalta vaatimustenmukaisuus vakuutetaan: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Ireland, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi tyyppitarkastustodistuksen numeron: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Valitse sopiva kohta:
- ☐ Tämä tuote kuuluu luokkaan II
- ☐ Tämä tuote kuuluu luokkaan III ja siihen sovelletaan moduulin C2 sisäistä tuotannon valvontaa sekä valvottuja tuotetarkastuksia satunnaisin väliajoin ja se on _____ valvonnassa (ilmoitetun laitoksen nimi ja numero).
- ☒ Tämä tuote kuuluu luokkaan III ja siihen sovelletaan moduulin D tyyppimukaisuutta, joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen ja se on APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (ilmoitetun laitoksen nimi ja numero) valvonnassa.
- (9) Lisätietoa:
Allekirjoitettu, puolesta: -

Allekirjoittajan nimi: 	Päivämäärä: 15/01/2026
Allekirjoitus: 	Työnimike: Toimitusjohtaja

ES Atbilstības deklarācija

IAL Regulas (ES) 2016/425 IX pielikums

LV

(1) Šī ES atbilstības deklarācija attiecas uz šādiem produktiem

Produkta nosaukums	Modelis	Tips	Partijas numurs vai sērijas numurs vai identifikators
Pilna sejas maska	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Ražotāja nosaukums un adrese ir šāda:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs tikai ražotājs.
- (4) Detalizēts IAL apraksts, lai nodrošinātu IAL izsekojamību/identifikāciju



- (5) Iepriekš (4.) apakšpunktā norādītā prece atbilst attiecīgajai Savienības saskaņošanas tiesību aktu Regulai (ES) 2016/425.
- (6) Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem, ieskaitot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, tostarp specifikācijas datumu, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Īrija, veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza tipa pārbaudes sertifikāta numuru: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Atzīmējiet atbilstošo sadaļu:
- ☐ Šis ir II kategorijas produkts
- ☐ Šis produkts ir III kategorijas, un uz to attiecas C2 moduļa iekšējā ražošanas kontrole, kā arī uzraudzītas produktu pārbaudes pēc nejaušības principa, un to uzrauga _____ (pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs).
- ☒ Šis produkts ir III kategorijas, un uz to attiecas D modulis. Atbilstība tipam, pamatojoties uz ražošanas procesa kvalitātes nodrošināšanu, un to uzrauga APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs).
- (9) Papildu informācija:
Parakstīts, pārstāvēt uzņēmumu:-

Parakstītāja vārds:	<i>Hong-jun Lin</i>	Izdošanas datums:	15/01/2026
Paraksts:		Amata nosaukums:	Galvenais vadītājs

Samræmisýfirlýsing ESB

IX. viðauka PPE reglugerð (ESB) 2016/425

IS

(1) Þessi ESB-samræmisýfirlýsing vísar til eftirfarandi vara

Vöruheiti	Tegund	Gerð	Lotunúmer eða raðnúmer eða auðkenni
Heilgríma	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Nafn og heimilisfang framleiðanda er sem hér segir:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Þessi samræmisýfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðandans.
- (4) Ítarleg lýsing á persónuhlífum til að leyfa rekjanleika/auðkenningu persónuhlífarinnar



- (5) Greinin sem tilgreind er í (4) hér að ofan er í samræmi við viðeigandi samræmingarreglugerð sambandsins (ESB) 2016/425.
- (6) Tilvísanir í viðeigandi samhfæða staðla sem notaðir eru, þar með talið dagsetningu staðalsins, eða tilvísanir í aðrar tækniforskriftir, þar á meðal dagsetningu forskriftarinnar, sem samræmisýfirlýsingin er fyrir: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Írlandi, framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eining B) og gaf út númer gerðarprófunarvottorðs: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Hakaðu við þann hluta sem á við:
- ☐ Þessi vara er í flokki II
- ☐ Þessi vara er í flokki III og er háð innri framleiðslueftirlitseiningu C2 auk vörueftirlits undir eftirliti sem fer fram af handahófi og er undir eftirliti _____ (nafn tilkynnts aðila og númer).
- ☒ Þessi vara er í flokki III og er háð samræmingu við Einingu D sem byggir á gæðatryggingu framleiðsluferlisins og er undir eftirliti APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nafn tilkynnts aðila og númer).
- (9) Viðbótarupplýsingar:
Undirritað af og fyrir hönd:-

Nafn undirritunaraðila: <i>Hong Jun Lin</i>	Utgáfudagur: 15/01/2026
Undirskrift: 	Starfsheiti: Framkvæmdastjóri

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Παράρτημα ΙΧ Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

EL

(1) Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης της ΕΕ αφορά τα ακόλουθα προϊόντα

Ονομασία Προϊόντος	Μοντέλο	Τύπος	Αριθμός παρτίδας ή Αύξων αριθμός ή Αναγνωριστικός κωδικός
Μάσκα ολόκληρου προσώπου	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Η επωνυμία και η διεύθυνση του κατασκευαστή έχουν ως εξής:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του Κατασκευαστή.
- (4) Λεπτομερής περιγραφή των ΜΑΠ ώστε να επιτρέπεται η ιχνηλασιμότητα/ταυτοποίηση των ΜΑΠ



- (5) Το αντικείμενο που προσδιορίζεται στο σημείο (4) παραπάνω συμμορφώνεται με τον σχετικό Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 της Ενωσιακής Νομοθεσίας Εναρμόνισης.
- (6) Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή αναφορές στις άλλες τεχνικές προδιαγραφές, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας των προδιαγραφών, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: EN 136:1998
- (7) Η CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Ireland, πραγματοποίησε την Εξέταση Τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και εξέδωσε τον αριθμό πιστοποιητικού Εξέτασης Τύπου: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Επισημάνετε την ενότητα που ισχύει:
- ☐ Αυτό το προϊόν ανήκει στην Κατηγορία II
- ☐ Το προϊόν αυτό ανήκει στην Κατηγορία III και υπόκειται στον Εσωτερικό Έλεγχο Παραγωγής της Ενότητας C2 συν επιτηρούμενους ελέγχους προϊόντων σε τυχαία χρονικά διαστήματα και τελεί υπό την επίβλεψη της _____ (όνομα και αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού).
- ☒ Το προϊόν αυτό ανήκει στην Κατηγορία III και υπόκειται στη Συμμόρφωση της Ενότητας D προς τον τύπο με βάση τη διασφάλιση της ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας και τελεί υπό την επίβλεψη της APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (όνομα και αριθμός του κοινοποιημένου οργανισμού).
- (9) Πρόσθετες πληροφορίες:
- Υπογραφή εκ μέρους και για λογαριασμό του:-

Όνομα υπογράφοντος: 	Ημερομηνία έκδοσης: 15/01/2026
Υπογραφή: 	Επαγγελματικός τίτλος: Γενικός Διευθυντής

EU Izjava o sukladnosti

Dodatak IX Uredbe o OZO (EU) 2016/425

HR

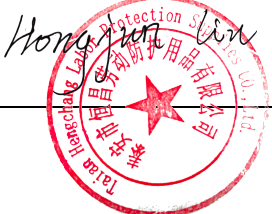
(1) Ova EU izjava o sukladnosti odnosi se na sljedeće proizvode

Naziv proizvoda	Model	Vrsta	Broj serije ili Serijski broj ili Identifikator
Maska za cijelo lice	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Naziv i adresa proizvođača je kako slijedi:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Ova Izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača.
- (4) Detaljan opis OZO-a kako bi se omogućila sljedivost/identifikacija OZO-a



- (5) Članak identificiran u (4) iznad u skladu je s relevantnom Uredbom o harmonizaciji zakonodavstva Unije (EU) 2016/425.
- (6) Upućivanje na korištene relevantne usklađene standarde, uključujući datum standarda, ili upućivanje na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se deklarira sukladnost: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irska, izvršio je EU ispitivanje tipa (Modul B) i izdao broj potvrde o ispitivanju tipa: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Označite odjeljak koji se primjenjuje:
- ☐ Ovaj proizvod je kategorije II
 - ☐ Ovaj proizvod je kategorije III i podliježe internoj kontroli proizvodnje Modula C2 plus nadziranim provjerama proizvoda u nasumičnim intervalima i pod nadzorom je _____ (naziv prijavljenog tijela i broj).
 - ☒ Ovaj proizvod je kategorije III i podliježe Modulu D sukladnosti s tipom na temelju osiguranja kvalitete proizvodnog procesa i pod nadzorom je APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (naziv prijavljenog tijela i broj).
- (9) Dodatne informacije:
Potpisano za i u ime:-

Ime potpisnika:		Datum izdavanja:	15/01/2026
Potpis:		Naziv radnog mjesta:	Generalni direktor

Deklaracja zgodności UE

Aneks IX PPE Rozporządzenie (UE) 2016/425

PL

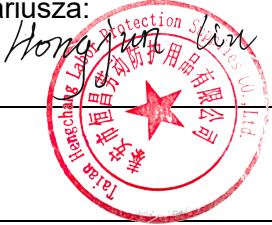
(1) Niniejsza deklaracja zgodności UE odnosi się do następujących produktów

Nazwa produktu	Model	Typ	Numer Partii lub Numer Seryjny lub Identyfikator
Maska pełnotwarzowa	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Nazwa i adres producenta są następujące:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność Producenta.
- (4) Szczegółowy opis PPE umożliwiający identyfikowalność/identyfikację PPE:



- (5) Artykuł określony w (4) powyżej jest zgodny z odpowiednim Unijnym Rozporządzeniem Harmonizacyjnym (UE) 2016/425.
- (6) Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych, w tym data normy lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, w tym data specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irlandia, przeprowadził Badanie Typu UE (Moduł B) i wydał numer certyfikatu badania typu: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Zaznacz sekcję, która ma zastosowanie:
- ☐ Ten produkt jest kategorii II
- ☐ Ten produkt jest kategorii III i podlega wewnętrznej kontroli produkcji modułu C2 oraz nadzorowanym kontrolom produktu w losowych odstępach czasu i jest pod nadzorem _____ (nazwa jednostki notyfikowanej i numer).
- ☒ Ten wyrób jest kategorii III i podlega modułowi D Zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcyjnego i jest pod nadzorem APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nazwa jednostki notyfikowanej i numer).
- (9) Dodatkowe informacje:
Podpisano w imieniu i na rzecz:-

Imię i nazwisko sygnatariusza: 	Data wydania: 15/01/2026
Podpis:	Stanowisko: Dyrektor Generalny

ЕС Декларация за съответствие

Приложение IX Регламент за ЛПС (ЕС) 2016/425



(1) Настоящата ЕС Декларация за съответствие се отнася до следните продукти

Наименование на продукта	Модел	Тип	Партиден номер или сериен номер или идентификатор
Маска за цяло лице	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Името и адресът на производителя са както следва:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Настоящата Декларация за съответствие се издава под отговорността на производителя.
- (4) Подробно описание на ЛПС, за да позволи проследимост/идентификация на ЛПС



- (5) Членът, идентифициран в точка (4) по-горе, е съгласно съответното законодателството на Съюза за хармонизация Регламент (ЕС) 2016/425.
- (6) Препратки към съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или препратки към други технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Блок 1 Бланчардстаун Корпорейт Парк, Беликуулин Роуд, Бланчардстаун, Дъблин, D15 АКК1, Ирландия, извършва преглед на ЕС за тип (Модул В) и издава Номер на сертификат за проверка на типа: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Поставете отметка в раздела, който се прилага:
- ☐ Настоящият продукт е Категория II
- ☐ Настоящият продукт е Категория III и подлежи на вътрешен производствен контрол по Модул С2 плюс контролирани продуктови проверки на произволни интервали и е под наблюдението на _____ (име на нотифицирания орган и номер).
- ☒ Настоящият продукт е Категория III и подлежи на преглед съгласно Модул D Съответствие на типа въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес и е под наблюдението на APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (име на нотифицирания орган и номер).
- (9) Допълнителна информация:
Подписано за и от името на:-

Име на подписващия: <i>Hongchang</i>	Дата на издаване: 15/01/2026
Подпис: 	Длъжност: Генерален директор

ES atitikties deklaracija

IX priedas, AAP reglamentas (ES) 2016/425



(1) Ši ES atitikties deklaracija taikoma šiems gaminiams

Gaminio pavadinimas	Modelis	Tipas	Partijos numeris arba serijos numeris ar identifikatorius
Ištisinė kaukė	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Gamintojo pavadinimas ir adresas:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Už šią atitikties deklaraciją atsako tik gamintojas.
- (4) Išsamus asmeninių apsaugos priemonių (AAP) aprašymas, kad būtų galima atsekti ir (arba) identifikuoti asmenines apsaugos priemones



- (5) (4) punkte nurodytas straipsnis atitinka atitinkamą Sąjungos harmonizuotų teisės aktų reglamentą (ES) 2016/425.
- (6) Nuorodos į taikomus atitinkamus harmonizuotus standartus, įskaitant standarto datą, arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, įskaitant specifikacijos datą, su kuriomis deklaruojama atitiktis: EN 136:1998
- (7) „CCQS Certification Services Limited“ (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Airija, atliko ES tipo patikrą (B modulis) ir suteikė tipo patikros sertifikato numerį: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Pažymėti taikomą dalį:
- ☐ Tai yra II kategorijos gaminytis
- ☐ Šis gaminytis priskiriamas III kategorijai, jam taikoma C2 modulio vidinė gamybos kontrolė ir prižiūrimi gaminio patikrinimai atsitiktiniais intervalais, jį prižiūri _____ (notifikuotosios įstaigos pavadinimas ir numeris).
- ☒ Šis gaminytis priskiriamas III kategorijai ir jam taikomas D modulio atitiktis pagal tipą, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu, o priežiūra rūpinasi APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (notifikuotosios įstaigos pavadinimas ir numeris).
- (9) Papildoma informacija:
Pasirašyta (įskaitant atstovavimą):-

Pasirašančiojo asmens vardas ir pavardė: 	Data: 15/01/2026
Parašas:	Pareigos: Generalinis direktorius

EU prohlášení o shodě

Příloha IX Nařízení o osobních ochranných prostředcích (EU) 2016/425

CS

(1) Toto EU prohlášení o shodě se vztahuje na tyto výrobky

Název výrobku	Model	Typ	Číslo šarže nebo sériové číslo nebo identifikátor
Celoobličejová maska	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Název a adresa výrobce jsou následující:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.
- (4) Podrobný popis OOP, aby bylo možné OOP sledovat / identifikovat



- (5) Článek uvedený v bodě (4) výše je v souladu s příslušným nařízením Unie o harmonizaci právních předpisů (EU) 2016/425.
- (6) Odkazy na příslušné použité harmonizované normy, včetně data normy, nebo odkazy na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, ve vztahu k nimž je prohlašována shoda: EN 136:1998
- (7) Společnost CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irsko, provedla EU typovou zkoušku (modul B) a vydala číslo certifikátu o typové zkoušce: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Zaškrtněte příslušný oddíl:
- ☐ Tento výrobek je kategorie II
- ☐ Tento výrobek je kategorie III a podléhá interní kontrole výroby podle modulu C2 a kontrolám výrobku pod dohledem v náhodných intervalech a je pod dohledem společnosti _____ (název oznámeného subjektu a číslo).
- ☒ Tento výrobek je kategorie III a podléhá modulu D Shoda s typem na základě zajištění kvality výrobního procesu a je pod dohledem APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (název oznámeného subjektu a číslo).
- (9) Další informace:
Podepsáno jménem a za:-

Jméno podepisujícího: <i>Hongjun Lin</i>	Datum vydání: 15/01/2026
Podpis:	Název pozice: Generální ředitel

Declarație de conformitate UE

Anexa IX Regulamentul (UE) nr. 2016/425

RO

(1) Prezenta Declarație de conformitate UE vizează următoarele produse

Denumirea produsului	Model	Tip	Număr de lot sau număr de serie sau identificator
Mască facială completă	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Numele și adresa producătorului:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.
- (4) Descrierea detaliată a EIP pentru a permite trasabilitatea/identificarea EIP



- (5) Articolul identificat în (4) mai sus este în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 2016/425 privind legislația Uniunii în materie de armonizare.
- (6) Trimiteri la standardele armonizate relevante utilizate, inclusiv data standardului sau trimiteri la alte specificații tehnice, inclusiv data specificației în raport cu care este declarată conformitatea: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Irlanda, a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare de tip cu numărul: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Bifați secțiunea care se aplică:
☐ Acest produs este de categoria II
☐ Acest produs este de categoria III și face obiectul Modulului C2 Controlul intern al producției, plus verificări supravegheate ale produsului la intervale aleatorii și se află sub supravegherea _____ (numele organismului notificat și numărul).
☒ Acest produs este de categoria III și face obiectul Modulului D Conformitatea cu tipul UE bazată pe asigurarea calității procesului de producție și se află sub supravegherea APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (numele organismului notificat și numărul).
- (9) Informații suplimentare:
Semnat pentru și în numele:-

Numele semnatarului: 	Data emiterii: 15/01/2026
Semnătură: 	Funcție: Director general

AB Uygunluk Beyanı

Ek IX KKE Yönergesi (EU) 2016/425

TR

(1) Bu AB Uygunluk Beyanı, aşağıdaki ürünlerle ilgilidir

Ürün Adı	Model	Tip	Parti Numarası, Seri Numarası veya Tanımlayıcı
Tam Yüz Maskesi	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Üreticinin adı ve adresi aşağıdaki gibidir:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Bu Uygunluk Beyanı, tamamen Üreticinin sorumluluğu kapsamında düzenlenmiştir.
- (4) KKE'nin izlenebilirliğinin/tanımlanmasının sağlanması için KKE'nin ayrıntılı açıklaması



- (5) Yukarıda (4) numaralı maddede tanımlanan ürün, (EU) 2016/425 sayılı ilgili Avrupa Birliği Harmonize Etme Mevzuatı Yönergesine uygundur.
- (6) Uygunluğun beyan edildiği standardın tarihi dahil olmak üzere kullanılan ilgili harmonize edilmiş standartlara veya diğer teknik şartname tarihi dahil olmak üzere diğer teknik şartnamelere yapılan atıflar: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, İrlanda, AB Tipi İncelemeyi (Modül B) gerçekleştirmiş ve şu numaralı Tip İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Geçerli olan bölümü işaretleyin:
☐ Bu ürün Kategori II bir üründür
☐ Bu ürün Kategori III bir üründür ve Modül C2 dahili üretim kontrolüne ek olarak gelişigüzel aralıklarla gerçekleştirilen denetimli ürün kontrollerine tabidir ve _____ (onaylı kuruluşun adı ve numarası) gözetimindedir.
☒ Bu ürün Kategori III bir üründür ve üretim sürecinin kalite güvencesine dayalı tip Uygunluğu için Modül D'ye tabidir ve APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (onaylı kuruluşun adı ve numarası) gözetimindedir.
- (9) Ek bilgi:
Adına imzalanan kurum:-

İmza yetkilisinin adı:	Düzenlenme tarihi:
İmza:	İş unvanı: Genel müdür

EU VASTAVUSDEKLARATSIOON
IX lisa PPE isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425



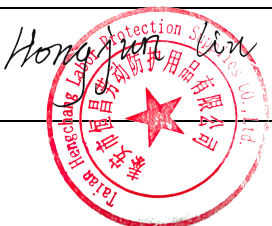
(1) Käesolev EL-i vastavusdeklaratsioon viitab järgmistele toodetele

Toote nimi:	Mudel	Tüüp	Partiinumber või seerianumber või identifikaator
Täismask	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Tootja nimi ja aadress on järgmine:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Antud vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab ainuisikuliselt tootja.
- (4) Isikukaitsevahendi üksikasjalik kirjeldus, mis võimaldab isikukaitsevahendit jälgida/identifitseerida



- (5) Eespool punktis 4 nimetatud artikkel on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisalaste õigusaktide määrusega (EL) 2016/425.
- (6) Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele, sealhulgas standardi kuupäev, või viited muudele tehnilistele kirjeldustele, sealhulgas spetsifikatsiooni kuupäev, mille suhtes vastavust deklareeritakse: EN 136:1998
- (7) CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Iirimaa, viis läbi EL-i tüübihindamise (moodul B) ja väljastas tüübihindamis sertifikaadi numbri: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Märkige sobiv jaotis:
- ☐ See toode on II kategooriasse
- ☐ See toode kuulub III kategooriasse ja selle suhtes kohaldatakse mooduli C2 sisemist tootmiskontrolli ning juhuslike ajavahemike järelvalve all teostatavat tootekontrolli ja see on _____ (teavitatud asutuse nimi ja number) järelvalve all.
- ☒ See toode kuulub III kategooriasse ja selle suhtes kohaldatakse moodulit D tüübivastavus tootmisprotsessi kvaliteedi tagamise alusel ning see on APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (teavitatud asutuse nimi ja number) järelvalve all.
- (9) Lisainfo:
- Allkirjastatud järgmise isikute poolt või nimel:

Allakirjutanu nimi:		Avaldamise kuupäev:	15/01/2026
Allkiri:		Ametinimetus:	Peadirektor

Vyhlásenie o zhode EÚ

Príloha IX nariadenia o OOP (EÚ) 2016/425

SK

(1) Toto vyhlásenie o zhode EÚ sa vzťahuje na nasledujúce výrobky

Názov výrobku	Model	Typ	Číslo šarže alebo sériové číslo alebo identifikátor
Celotvárová maska	9300G	/	ASL-COFRA 9300G0A

- (2) Názov a adresa výrobcu:
Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province
- (3) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na základe výlučnej zodpovednosti výrobcu.
- (4) Podrobný opis OOP na účely sledovania/identifikácie OOP



- (5) Položka opísaná vyššie v článku (4) je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Únie a nariadením (EÚ) 2016/425.
- (6) Použité odkazy na príslušné harmonizované štandardy, vrátane príslušného dátumu štandardu, alebo odkazy na iné technické špecifikácie, vrátane príslušného dátumu špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda: EN 136:1998
- (7) Spoločnosť CCQS Certification Services Limited (NB 2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Írsko, vykonala typovú skúšku EÚ (modul B) a vydala číslo certifikátu o typovej skúške: CE-PC-220314-058-05-9A.
- (8) Označte časť, ktorá sa uplatňuje:
- ☐ Tento výrobok patrí do kategórie II
- ☐ Tento výrobok patrí do kategórie III a podlieha internej kontrole výroby podľa modulu C2, ako aj kontrole výrobkov pod dohľadom v náhodných intervaloch, pričom dohľad vykonáva spoločnosť _____ (názov a číslo notifikovaného orgánu).
- ☒ Tento výrobok patrí do kategórie III a podlieha typovej kontrole kvality podľa modulu D, ktorá sa týka výrobného procesu, pričom dohľad vykonáva spoločnosť APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (názov a číslo notifikovaného orgánu).
- (9) Doplnujúce informácie:
- Podpísané za a v mene:

Meno podpisujúcej osoby: 	Dátum vydania: 15/01/2026
Podpis: 	Názov pracovnej pozície: Generálny riaditeľ